INDEX VOLUME XI*

January to November, 1938

Contributors

Appelt, E. P.: *Literatur zur deutschen Kulturkunde*, 126–132

Bergel, Lienhard: *Observations of Teaching German to Adults*, 153–154

Carlson, Harold G.:
— *Namenkunde and Kulturkunde*, 29–35
— *An Artistic Motif*, 196–200

Coenen, F. E.: *An Exellent Reading Method*, 139–141

Coffman, Bertha Reed: *Motivation of a Course in Scientific German*, 1–3

Gaede, Wm. R.:
— *Neuerungen im deutschen Bildungswesen* (II), 71–77
— *Neuerungen im deutschen Bildungswesen* (III), 178–184

Handschin, C. H.: *Teaching German Civilization*, 61–70

Heller, Edmund K.:
— *New German Textbooks* (8), 10–20
— *New German Textbooks* (9), 133–138

Hess, John A.:
— *Volk und Führer*, 4–7
— *Free Speech and the Nazi Press*, 191–195

King, Henry Safford: *The Status of Woman in Heyse's Novellen*, 95–97

Leuchs, F. A. H.: *In Memoriam.* John Baumeister, 105

Mankiewicz, Frank: *Training of Teachers in Service*, 142–152

Nock, Francis J.: *The Teaching of Scientific German*, 106–110

Porterfield, Allen W.:
— *Gothic as an Undergraduate Study*, 78–80
— *Where Literary Enthusiasm Failed*, 173–177

Reinsch, F. H.: *Goethe's Interpretation of Language Mastery*, 115–125

Schueler, Herbert: *Folk Dances in the German Club*, 206–212

Süsskind, Nathan: *In Memoriam.* Eduard Prokosch, 171–172

Taub, L. Leo: *The German Club Radio Hour*, 37–41

Thiele, Friedrich:
— *Deutscher und Englischer Sprachgebrauch in gegenseitiger Erhellung.* 42–50
— *Deutscher und Englischer Sprachgebrauch in gegenseitiger Erhellung.* 87–94
— *Deutscher und Englischer Sprachgebrauch in gegenseitiger Erhellung.* 185–190

Walden, Helen: *Gottfried Keller's "Apotheker von Chamounix,"* 21–28

Books Reviewed

Barnes, Bertram: *Goethe's Knowledge of French Literature*, Rev. by L. V. T. Simmons, 158–160

Bennett, E. K. and **Timpson G. F.** (eds.) *German Contact Readers*, Rev. by Elise F. Dexter, 55–56

Bussmann, Hans B.: *Hundert Meister der deutschen Sprache. Eine Sammlung großer deutscher Prosa*, Rev. by Sol Liptzin, 54

Closs, A.: *The Genius of the German Lyric. An Historic Survey of its Formal and Metaphysical Values*, Rev. by Günther Keil, 217–218

Cysarz, Herbert: *Deutsches Barock in der Lyrik*, Rev. by Harold Lenz, 111–112

Fulda, Ludwig: *Höhensonne.* Edited by Stroebe, Lillian L., and Klett, Ada M., Rev. by Elise F. Dexter, 160–161

Gibson, James E.: *Dr. Bodo Otto and the Medical Background of the American Revolution*, Rev. by Paul H. Baginsky, 59

Goethe, Johann Wolfgang von: *Hermann und Dorothea.* Edited by Busse, A., and Keil, G., Rev. by Harold Lenz, 112

Gotthelf, Jeremias: *Bilder aus der Schweiz: Der Besenbinder von Rychiswyl. Elsi die seltsame Magd.*, Edited by Braasch, Theodore, and Ten Hoor, George J., Rev. by William Frauenfelder, 155–156

Haken, Bruno Nelissen: *Herrn Schmidt sein Dackel "Haidjer."* Edited by Gates, Clifford E., Rev. by Elizabeth Weitman Gelber, 223

* Because of technical reasons this index was omitted in the November issue of *The German Quarterly.*

INDEX VOLUME XI*

January to November, 1938

Contributors

Appelt, E. P.: *Literatur zur deutschen Kulturkunde*, 126–132

Bergel, Lienhard: *Observations of Teaching German to Adults*, 153–154

Carlson, Harold G.:
— *Namenkunde and Kulturkunde*, 29–35
— *An Artistic Motif*, 196–200

Coenen, F. E.: *An Exellent Reading Method*, 139–141

Coffman, Bertha Reed: *Motivation of a Course in Scientific German*, 1–3

Gaede, Wm. R.:
— *Neuerungen im deutschen Bildungswesen* (II), 71–77
— *Neuerungen im deutschen Bildungswesen* (III), 178–184

Handschin, C. H.: *Teaching German Civilization*, 61–70

Heller, Edmund K.:
— *New German Textbooks* (8), 10–20
— *New German Textbooks* (9), 133–138

Hess, John A.:
— *Volk und Führer*, 4–7
— *Free Speech and the Nazi Press*, 191–195

King, Henry Safford: *The Status of Woman in Heyse's Novellen*, 95–97

Leuchs, F. A. H.: *In Memoriam.* John Baumeister, 105

Mankiewicz, Frank: *Training of Teachers in Service*, 142–152

Nock, Francis J.: *The Teaching of Scientific German*, 106–110

Porterfield, Allen W.:
— *Gothic as an Undergraduate Study*, 78–80
— *Where Literary Enthusiasm Failed*, 173–177

Reinsch, F. H.: *Goethe's Interpretation of Language Mastery*, 115–125

Schueler, Herbert: *Folk Dances in the German Club*, 206–212

Süsskind, Nathan: *In Memoriam.* Eduard Prokosch, 171–172

Taub, L. Leo: *The German Club Radio Hour*, 37–41

Thiele, Friedrich:
— *Deutscher und Englischer Sprachgebrauch in gegenseitiger Erhellung.* 42–50
— *Deutscher und Englischer Sprachgebrauch in gegenseitiger Erhellung.* 87–94
— *Deutscher und Englischer Sprachgebrauch in gegenseitiger Erhellung.* 185–190

Walden, Helen: *Gottfried Keller's "Apotheker von Chamounix,"* 21–28

Books Reviewed

Barnes, Bertram: *Goethe's Knowledge of French Literature*, Rev. by L. V. T. Simmons, 158–160

Bennett, E. K. and **Timpson G. F.** (eds.) *German Contact Readers*, Rev. by Elise F. Dexter, 55–56

Bussmann, Hans B.: *Hundert Meister der deutschen Sprache. Eine Sammlung großer deutscher Prosa*, Rev. by Sol Liptzin, 54

Closs, A.: *The Genius of the German Lyric. An Historic Survey of its Formal and Metaphysical Values*, Rev. by Günther Keil, 217–218

Cysarz, Herbert: *Deutsches Barock in der Lyrik*, Rev. by Harold Lenz, 111–112

Fulda, Ludwig: *Höhensonne.* Edited by Stroebe, Lillian L., and Klett, Ada M., Rev. by Elise F. Dexter, 160–161

Gibson, James E.: *Dr. Bodo Otto and the Medical Background of the American Revolution*, Rev. by Paul H. Baginsky, 59

Goethe, Johann Wolfgang von: *Hermann und Dorothea.* Edited by Busse, A., and Keil, G., Rev. by Harold Lenz, 112

Gotthelf, Jeremias: *Bilder aus der Schweiz: Der Besenbinder von Rychiswyl. Elsi die seltsame Magd.*, Edited by Braasch, Theodore, and Ten Hoor, George J., Rev. by William Frauenfelder, 155–156

Haken, Bruno Nelissen: *Herrn Schmidt sein Dackel "Haidjer."* Edited by Gates, Clifford E., Rev. by Elizabeth Weitman Gelber, 223

* Because of technical reasons this index was omitted in the November issue of *The German Quarterly.*

Hartshorne, E. Y.: *The German Universities and National Socialism*, Rev. by J. W. Eaton, 161–163
Hausmann, Manfred: *Abel mit der Mundharmonika*. Edited by Danton, George H., Rev. by Elise F. Dexter, 59–60
Hildenbrandt, Fred: *Der Sand läuft falsch im Stundenglas*. Edited by Betz, Frederick, Rev. by Herbert Schueler, 114
Huch, Ricarda: *Der letzte Sommer*. Edited by Günther, Gertrud, Rev. by Hugo Bergenthal, 223–224
Jordan, Emil L.: (ed.) *Deutsche Kulturgeschichte*, Rev. by Ernst Koch, 55
Kästner, Erich:
— *Die verschwundene Miniatur*. Edited by Schinnerer, Otto P., Rev. by Hugo Bergenthal, 220–221
— *Emil und die drei Zwillinge*. Edited by Stroebe, Lillian L., and Parker, Gabriele Humbert, Rev. by Hugo Bergenthal, 219–220
— *Pünktchen und Anton*. Edited by Betz, Frederick, Rev. by Herbert Penzl, 58; Rev. by Herbert Schueler, 113–114
Klenze, Camillo von: *Charles Timothy Brooks, Translator from the German, and the Genteel Tradition*, Rev. by Harold Lenz, 216–217
Langewiesche, Wolfgang: *Das Amerikanische Abenteuer*. Edited by Bradley, F. B., and L. R., Rev. by Howard W. Church, 158
Levy, Hermann: *Industrial Germany*, Rev. by Ernst Koch, 56–57
Liedkte, Herbert R.: *Literary Criticism and Romantic Theory in the Work of Achim von Arnim*, Rev. by Lienhard Bergel, 222
Nadler, Joseph: *Deutscher Geist-Deutscher Osten*, Rev. by Lienhard Bergel, 221–222
Newmark, Maxim: *Otto Brahm, The Man and the Critic*, Rev. by Rudolf Kayser, 157–158
Schuman, Frederick L.: *Germany Since 1918*, Rev. by Ernst Koch, 218–219
Sethur, Frederick S.: (ed.) *Deutsches Lesebuch*, Rev. by Paul H. Baginsky, 113
Slochower, Harry: *Thomas Mann's Joseph Story*, Rev. by Rudolf Kayser, 160
Sommerfeld, Martin: *George—Hofmannsthal—Rilke*, Rev. by Kurt F. Reinhardt, 218
Staubach, Charles N.: *How to Study Languages*, Rev. by Elizabeth Gelber, 156–157
Stewart, M. C.: (ed.) *Graphic Review of German Grammar*, Rev. by F. E. Coenen, 57–58

Reviewers

Baginsky, P. H.: 59; 113
Bergel, L.: 221–222
Bergenthal, H.: 219–221; 223–224
Church, H. W.: 158
Coenen, F. E.: 57–58
Dexter, E. F.: 55–56; 59–60; 160–161
Eaton, J. W.: 161–163
Frauenfelder, W.: 155–156
Gelber, E. W.: 156–157; 223
Kayser, R.: 157–158; 160
Keil, G.: 217–218
Koch, E.: 55; 56–57; 218–219
Lenz, H.: 111–112; 216–217
Liptzin, S.: 54
Reinhard, K. F.: 218
Schueler, H.: 113–114
Simmons, L. V. T.: 158–160

Miscellaneous

American Association of Teachers of German (A.A.T.G.)
Executive Council (1938): 104
Chapter Reports
Boston: 167–168
Central New York: 213
Hudson Valley: 168
Illinois: 51
Metropolitan: 215
Metropolitan (Junior Auxiliary): 53–54
New Jersey: 166–167; 214–215
Southern California: 52–53
Wisconsin: 167
Nominations for officers (1939): 170
Program for Tenth Anniversary meeting, New York (1938): 169
Report of the Secretary (Edward F. Hauch) **of 1937 meeting:** 51; 98–103
Report of the Treasurer (Günther Keil) **for 1937:** 36
Miscellaneous
Proposal to amend Article III of the Constitution: 104
Notice to the members of the A.A.T.G. (1938 elections): 164

Baginsky, P. H.: Exhibition of German-Americana, 195
Delta Phi Alpha (German fraternity), 52
Gaede, W. R.:
— *Errata* in article (November, 1937), 51
— *Neues aus Deutschland*, 202–205
German Quarterly, The
Keil, G.:
— Editor *pro tem* (Jan., Mch., May, 1939), 177
— and Rosenberg, R. P. Announcement of publication of the *Decennial Index*, 133
— and Rosenberg, R. P. (eds.) *The German Quarterly. Decennial Index.* Vol. I (1928)—Vol. X (1937).* 1–40
Mankiewicz, F.: Leave of absence, 177
Hohlfeld, A. R.: *Festschrift* (March-April number of the *Monatshefte*), 164

* The *Decennial Index* appears as Part II of the November, 1938 (No. 4) issue.

Huebener, T.:
— German enrollment in Junior and Senior High Schools in New York City (1937–1938), 132
— Results in foreign languages, 201
Jugendpost (*Rochester Abendpost* student supplement), 132
Keil, G.:
— Collegiate foreign language play festival (University of Pennsylvania), 164
— Meeting of the N.F.M.L.T., 165–166
Notes and News: 51; 164; 213
St. Lawrence University (summer school): 213–214
Schurz (Carl) Memorial Foundation: German Enrollment in American Institutions of Higher Learning, 1936–1937, 8–9
Vos, B. J.: Appointment at University of California, Los Angeles, 51

G.K.
R.P.R.

NOTE—In the Decennial Index (THE GERMAN QUARTERLY, Vol. XI, No. 4, Part 2), the entry under Koischwitz, O.:—(ed.) *Reise in die deutsche Literatur* should read:
Koischwitz. O.:—(author and ed.) *Reise in die deutsche Literatur.*